

**Cov Cai Siv Ib Ntawm Lub Tuam Tsev Hauj Lwm Saib Xyuas Kev Ua Hauj Lwm txog Cov Nyiaj Is
Saws Las Tsis Muaj Hauj Lwm Ua**

Thaum Lub Peb Hlis Ntuj 8, 2020, Tswv Xeev Brown tau tawm Tsab Ntawv Txib (Xaj) Ntawm Feem Tswj Xyuas Txoj Cai Nab Npawb. 20-03 thaj txog qhov xwm txheej kub ntxhov ceev thoob plaws hauv lub xeev vim los ntawm tus kab mob sib kis khaus lauv nam vais lav (novel coronavirus). Txij thaum ntawd los, kev cuam tshuam ntawm tus kab mob vais las thiab kev rau siab ntso pab txo kom nws sib kis tau qeeb ua rau muaj kev cuam tshuam ntau heev rau cov neeg ua hauj lwm thiab cov khw lag luam hauv Oregon. Is saws las tsis muaj hauj lwm ua npaj pab rau cov neeg ua hauj lwm thiab cov khw lag luam, thiab cov neeg pej xeev hauv lub zos lawv nyob rau thaum lub sij hawm muaj kev cuam tshuam txog kev ntiav neeg ua hauj lwm no. Txoj cai no muaj cov cai hais txog cov nyiaj is saws las tsis muaj hauj lwm ua rau cov teeb meem tshwm sim vim los ntawm Tus Kab Mob Khaus Viv-19 (COVID-19) thiab cov kev nqis tes tiv thaiv kom tus kab mob sib kis mus tau qeeb. Tshwm tsis yog tau hais ua mus lawm yam, cov cai ntawm txoj cai kav no siv tau rov qab mus rau thaum Lub Peb Hlis Ntuj 8, 2020, thaum tau tshaj tawm kis xwm txheej kub ntxhov ceev thoob plaws rau hauv lub xeev.

- (1) Cov teeb meem xws li nram qab no yog vim los ntawm “cov teeb meem ntawm Tus Kab Mob Khaus Viv-19 (COVID-19)”:
- (a) Ib tug neeg tsis tuaj yeem mus ua hauj lwm tau vim lawv muaj mob los ntawm tus kab mob sib kis khaus lauv nam vais lav (novel coronavirus);
 - (b) Ib tug neeg tsis tuaj yeem mus ua hauj lwm tau vim lawv muaj feem yuav raug tus kab mob sib kis khaus lauv nam vais lav (novel coronavirus) thiab raug hais kom ceev lawv tus kheej;
 - (c) Ib tug neeg tsis tuaj yeem mus ua hauj lwm tau vim lawv raug hais los ntawm lawv tus kws saib xyuas mob nkeeg los sis los ntawm cov lus qhia ntawm cov kws saib xyuas kev noj qab haus huv rau pej xeev kom ceev lawv tus kheej vim yuav muaj feem raug tus kab mob, los sis kis tus kab mob mus rau lawm tus neeg los ntawm tus kab mob sib kis khaus lauv nam vais lav (novel coronavirus);
 - (d) Ib tug neeg tsis tuaj yeem mus ua hauj lwm tau vim lawv tus tswv num tau hais kom nres los sis tsum tsis ua hauj lwm vim tus kab mob sib kis khaus lauv nam vais lav (novel coronavirus), suav txog kev kaw los sis tsum tsis qhib ua hauj lwm raws li daim ntawv hais qhia los sis cov lus qhia ntawm yawg Tswv Xeev los sis cov kws ua hauj lwm saib xyuas kev noj qab haus huv rau pej xeev;
 - (e) Ib tug neeg uas tsis tuaj yeem mus ua hauj lwm tau vim lawv yuav tsum nyob twj ywm rau hauv tsev txhawm rau saib xyuas ib neeg hauv tsev neeg, los sis lwm tus neeg uas lawv nyob nrog los sis tus neeg uas lawv yuav tau muab kev saib xyuas rau nws, uas yog tus neeg raug tus kab mob sib kis khaus lauv nam vais lav (novel coronavirus) los sis raug hais kom ceev lawv tus kheej;
 - (f) Ib tug neeg tsis tuaj yeem mus ua hauj lwm tau vim lawv yuav tsum nyob twj ywm rau hauv tsev txhawm rau zov ib tug me nyuam vim cov tsev kawm ntawv kaw, cov chaw zov me nyuam kaw, los sis lwm cov chaw zov me nyuam kaw vim los ntawm tus kab mob sib kis khaus lauv nam vais lav (novel coronavirus); thiab
 - (g) Ib tug neeg uas raug hais kom mus ua hauj lwm uas yuav tsum tau ua txhaum txoj cai ntawm kev ceev tus kheej los sis daim ntawv txib ntawm yawg Tswv Xeev ntsig txog kev txwv tsis pub ua cov hauj lwm txhawm rau pab txo kev sib kis ntawm tus kab mob sib kis khaus lauv nam vais lav (novel coronavirus).

(2) Kev tsis muaj cai tsim nyog tau txais cov nyiaj is saws las tsis muaj hauj lwm ua. Cov neeg uas tsis muaj cai tsim nyog tau txais cov nyiaj is saws las tsis muaj hauj lwm ua raws li kis nram qab no (txawm tias lawv tseem yuav tsum ua kom tau raws li tshooj cai tsim nyog raug pab hauv lub as thiv txhawm rau tau txais cov nyiaj pab):

- (a) Ib tug neeg uas raug muab tshem tawm hauj lwm vim los ntawm Tus Kab Mob Khaus Viv-19 (COVID-19) ntsig txog kis (ORS 657.176(2)(b));
- (b) Ib tug neeg uas tawm nws txoj hauj lwm vim los ntawm Tus Kab Mob Khaus Viv-19 (COVID-19) ntsig txog kis (ORS 657.176(2)(b));
- (c) Ib tug neeg uas tsis tau nrhiav hauj lwm ua thaum lub chaw hauj lwm xa mus los sis tus thawj coj xa mus vim los ntawm Tus Kab Mob Khaus Viv-19 (COVID-19) ntsig txog kis (ORS 657.176(2)(d)); los sis
- (d) Ib tug neeg uas tsis kam lees ua ib txoj hauj lwm vim los ntawm Tus Kab Mob Khaus Viv-19 (COVID-19) ntsig txog kis (ORS 657.176(2)(f));

(3) Tuaj yeem mus ua hauj lwm tau – ORS 657.155(1)(c) thiab tsoom fww teb chaws txoj cai lij choj xav kom ib tug neeg tuaj yeem mus ua hauj lwm tau thiaj tau txais cov nyiaj is saws las tsis muaj hauj lwm ua.

(a) Ib tug neeg yuav tsis raug xam tias tsis muaj rab peev mus ua hauj lwm tau vim:

- (A) Lawv raug ceev tus kheej raws li cov lus qhia los ntawm lawv tus kws saib xyuas mob nkeeg, los sis los ntawm daim ntawv txib hais los ntawm cov kws saib xyuas kev noj qab haus huv rau pej xeev kom ceev lawv tus kheej vim yuav muaj feem raug tus kab mob sib kis khaus lauv nam vais lav (novel coronavirus), los sis kis tus kab mob rau lwm tus neeg tau, tab sis lawv tseem tsis mob;
- (B) Lawv muaj mob thiab nyob hauv tsev vim tus kab mob sib kis khaus lauv nam vais lav (novel coronavirus) los sis ib yam mob xws li zoo li ua npaws hnoos uas zoo ib yam li cov yeeb yam mob thiab lawve yeej tsis tau hais tias tsis kam lees ua hauj lwm vim lawv pib raug hais kom nyob twj ywm rau hauv tsev vim los ntawm kev muaj mob; los sis
- (C) Lawv mus pw kho hauv tsev kho mob, los sis mus nyob rau lawm lub chaw saib xyuas mob nkeeg, vim tus kab mob sib kis khaus lauv nam vais lav (novel coronavirus) tab sis tsawg dua dua ib nram as thiv, thiab lawv tsis tau hais tias tsis kam lees mus ua txoj hauj lwm ntawd.

(b) Ib tug neeg uas tsis tuaj yeem mus ua hauj lwm tau rau hauv ib lub as thiv yog lawv raug muab tej txoj hauj lwm tsim nyog rau ua thiab lawv tsis kam lees ua vim lawv muaj mob los ntawm tus kab mob sib kis khaus lauv nam vais lav (novel coronavirus), los sis muaj ib yam mob zoo li ua npaws hnoos.

(4) Mob siab nrhiav hauj lwm ua – ORS 657.155(1)(c) thiab tsoom fww teb chaws txoj cai lij choj xav kom ib tug neeg mob siab nrhiav hauj lwm ua thiaj tau txais cov nyiaj is saws las tsis muaj hauj lwm ua. **Txoj Cai ntawm tsoom fww teb chaws ntsig txog Kev Saib Xyuas Cov Tsev neeg Ua Ntej Vim Los Ntawm Tus Kab Mob Khaus Lauv Nam Vais Lav (Coronavirus) tso cai rau cov xeev kho lawv cov cai lij choj ntsig txog kev them nqi is saws las tsis muaj hauj lwm ua kom mus raws li kis muaj xwm txheej kub ntxhov ceev txhawm rau tiv thaiv kev sib kis ntawm Tus Kab Mob Khaus Viv-19 (COVID-19) (Nqe 4102(b)). Vim tus kab mob vais lav no tseem ceeb rau kev noj qab haus huv thiab kev nyab xeeb ntawm pej xeev sawv daws txhawm rau pab txo kev sib kis ntawm Tus Kab Mob Khaus Viv-19 (COVID-19), yuav tsum siv cov cais (maj tab kas) nyob kom sib nrug deb. Yog li ntawd, txoj cai no yuav siv tau txij thaum lub qab as thiv Lub Peb Hlis Ntuj 28, 2020, txawm tias yuav muaj txoj cai OAR 471-030-0036, thiab lwm cov ntawv ceeb toom sau tuaj ntawm Lub Tuam Tsev Hauj Lwm Saib Xyuas Kev Ua Hauj Lwm los xij, ib tug neeg uas raug xam tias mob siab nrhiav hauj lwm ua raws li txoj cai ORS 657.155 yog lawv txaus siab mus ua hauj lwm thaum daim ntawv txib ntsig txog qhov xwm txheej kub ntxhov ceev ntawm tus kab mob khaus lauv nam vais lav tag sij hawm los sis daim ntawv txib no siv tsis tau lawm.**

- (5) Muaj hauj lwm rau ua – ORS 657.155(1)(c) thiab tsoom fww teb chaws txoj cai lij choj xav kom ib tug neeg yeej khoom mus ua hauj lwm thiaj tau txais cov nyiaj is saws las tsis muaj hauj lwm ua. Ib tug neeg yuav tsis raug xam tias tsis khoom mus ua hauj lwm tau vim:
- (a) Lawv tab tom nyob hauv lawv lub tsev, los sis lawv raug ceev tus kheej, vim yuav muaj feem raug tus kab mob sib kis khaus lauv nam vais lav (novel coronavirus), los sis kis tus kab mob mus rau lawm tus neeg tau raws li kev hais los ntawm ib tug kws saib xyuas mob nkeeg los sis cov lus qhia los ntawm cov kws saib xyuas kev noj qab haus huv rau pej xeem los sis los ntawm daim ntawv txib ntawm tsoom fww, txawm tias lawv tus tswv num yeej muaj cov hauj lwm uas lawv tuaj yeem ua tau los xij;
 - (b) Lawv nyob ib leeg rau hauv tsev vim lawv tsis tau zov ib tug me nyuam los sis cov me nyuam yeeb vim tsev kawm ntawv los sis lub chaw zov me nyuam yaus rau yav nruab hnub kaw los sis raug txwv tsis pub qhib;
 - (c) Lawv nyob hauv tsev saib xyuas ib tug tswv cuab hauv tsev neeg vim raug cuam tshuam los ntawm tus kab mob sib kis khaus lauv nam vais lav (novel coronavirus); los sis
 - (d) **Lawv ib txwm ua hauj lwm tsawg dua txoj hauj lwm ua puv sij hawm thiab lawv tsuas khoom ua txoj hauj lwm tsawg dua txoj hauj lwm puv sij hawm.**
- (6) **ORS 657.315(2) tso cai cia zam kom tsis txhob sau cov nyiaj them tshaj rov qab yog qhov them nyiaj rov qab no tsis yog kev ua txhaum los ntawm tus neeg thov thiab yog hais kom them rov qab yuav tsis muaj kev ncaj ncees thiab ua rau xav tsis zoo. Txawm tias yuav muaj OAR 471030-0053 los xij, cov nyiaj pab uas them rau cov as thiv pib rau thaum lub qab as thiv kawg ntawm Lub Peb Hlis Ntuj 28, 2020, tus kab mob khaus lauv nam vais lav (coronavirus) thiab cov cai (maj tab kas) tiv thaiv kev sib kis ntawm tus kab mob tau tsim teeb meem rau kev khwv noj khwv haus ntawm pej xeem sawv daws, yog yuav tau them cov nyiaj them tshaj no rov qab yuav ua rau tsis muaj kev ncaj ncees thiab ua rau xav tsis zoo. Tom qab tag sij hawm ntawm daim ntawv tshaj tawm txog xwm txheej kub ntxhov ceev los sis siv tsis tau tsab ntawv txib lawm tej zaum mam li hais kom them cov nqi no rov qab.**